Porównanie tłumaczeń Efezjan 1:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	nie zaprzestaję dziękując za was, wspomnienie czyniąc w — modlitwach mych,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	nie powstrzymuję się dziękując za was wspomnienie o was czyniąc w modlitwach moich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nie przestaję dziękować za was i wspominać was w moich modlitwach,*[1]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	nie powstrzymuję się dziękując* za was, wspomnienie czyniąc sobie w modlitwach mych, [2]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	nie powstrzymuję się dziękując za was wspomnienie (o) was czyniąc w modlitwach moich

[1] <x>580 1:4</x>
[2] "nie powstrzymuję się dziękując" - składniej: bez przerwy dziękuję.